

□中国语文现代化学会会刊

XIANDAI YUWEN

M 现代语文® Modern Chinese

文学研究/教学研究/语言研究

- 孙琳/汉语语法的认知解释研究述评
- 刘静/巢湖方言入声舒化的社会语言学研究
- 钱小慧/构式“不都X了吗”中的主观性分析
- 孙爱峰/“说”字话语标记研究
- 王宇波/语义韵理论在对外汉语词汇教学中的应用
- 韩玉强/二语心理词库形音建构的问题及对策
- 弯淑萍/网络新兴格式词“XX杀”解析
- 唐萌/浅析语料库对汉语辞书释义的作用
- 王存/从vP壳的角度对比分析英汉双宾结构与作格结构
- 徐慧/汉英语篇中省略现象的对比研究

2017.

33

十一月下旬刊 总第666期

目录

十一月下旬刊

XIANDAI YUWEN

理论·综述

汉语语法的认知解释研究述评	孙琳	4
比喻的研究现状综述	于辉	13
关于汉语话题标记的界定	邓莹洁	17
对外汉语教学偏误分析研究述评	杨妍	21
汉语母语者与第二语言学习者对名名组合认知的研究	刘丹凤	24
汉语国际教育教材编写“立体化原则”的理论内涵	臧文强	27

语言本体研究

语音 音韵

公鸡应该怎么叫？ ——谈“喔”和“噢”的音义纠葛	秦存钢	31
巢湖方言入声舒化的社会语言学研究	刘静 孙德平	33

词汇 训诂

方言词“短”“断”考源	李静	40
剑河方言特色词语词源探析	谢建红 谢建芳	42
谶纬释词与《汉语大词典》修订	李繁贵	46
清末词汇的退隐情况考察 ——以《老残游记》词汇为例	华树君	50

语法

六合方言中的“给VP”问句	胡媛媛	52
《孟子》中疑问代词“何”“谁”“孰”	朱良红	55
硕士学位论文中的人称指示语研究	曹蕾	57
为什么不能说“全电影……”	周媛媛	59
构式“不都X了吗”中的主观性分析	钱小慧	62
略谈《左传》中的助词	吴才勇	65
新型“被X”结构语法意义的构式解读	邵小倩 安丰存	69
论“把”字句动词挂单问题及对对外汉语教学的启发	路琪	72
现代汉语“该X就X”构式的句法功能及其言语行为意图研究	袁耀辉 姜海艳	74

文字

《汉字形义分析字典》中的象形、指事、会意字分类问题	李韵琪	77
“又双叒叕”体探微 ——兼谈汉字视觉修辞的新拓展	谈倩	79

语用 修辞

“说”字话语标记研究	孙爱峰	82
词汇语用视角下的词类活用研究	项婷婷	88

语言应用研究

语言教学

语义韵理论在对外汉语词汇教学中的应用	王宇波	91
二语心理词库形音建构的问题及对策	韩玉强	94

社会语言学

中文信息处理

翻译与语言对比

语言资讯

封底 诗配画

中外学习者二语学习策略对比研究	武 慧 98
印尼留学生习得汉语语流中的塞音实验分析	李 瑶 101
对外汉语教材心理化探析	周冬梅 104
基于HSK语料库“终于”的偏误分析	李 兰 107
沉浸式汉语教学在法国的应用 ——以中学汉语国际班为例	毕 笑 109
网络新兴格式词“XX杀”解析	弯淑萍 111
浅析语料库对汉语辞书释义的作用	唐 萌 114
泰氏翻译原则视角下《论读书》译本研究 《雨霖铃》三种英译本之比较	范文君 117
汉日同形词词性差异的比较研究	邓 颖 郭 勇 120
从vP壳的角度对比分析英汉双宾结构与作格结构	王 妹 122
英汉空间维度词“宽、窄”的认知隐喻对比研究	王 存 125
英语化妆品广告汉译策略的功能理论阐释	王银平 129
汉英语篇中省略现象的对比研究 ——以《红楼梦》及其英译为例	郭丁逸 132
人名典故翻译中译者主体性的发挥 ——以汪榕培《牡丹亭》英译本为例	徐 慧 135
翻译传播学视阈下杭州国际形象建构研究 ——以公示语英译为例	吕肃肃 138
儿童本位原则在儿童文学翻译中的应用 ——试析《精灵鼠小弟》任溶溶译本	郭 聪 142
目的论视角下《敢死队》系列电影的字幕翻译研究	李嘉玲 赵海萍 146
目的论视角下国内服装企业简介的英译研究	许泓洋 张文涛 150
关于翻译专业硕士（MTI）课程教学中人才培养的几点思考 ——从翻译课堂和翻译实践看MTI课程教学	韩森芳 郭泉江 153
基于文本类型理论下公示语翻译研究 ——以宁波市公示语翻译为例	李 稀 李延林 156
	陈嘉枫 汤美玲 赵 爽 刘 辉 158

中国语文现代化学会第十二届学术研讨会
暨第十二次会员代表大会在沈阳召开

封三

陶渊明

徐传武 封四



陶渊明

徐传武

种豆南山下，草盛豆苗稀；自然又淡然，天然去雕饰。
悠然见南山，夕露沾我衣；万古常新语，落尽豪华词。
亲戚或余悲，死者长已矣；达观而新奇，明彻且真实。
有人名声炽，仅限活着时；陶令如醇酒，时久倍赏识。

刊号：国内统一刊号：CN 37-1333/G4
国际标准刊号：ISSN 1008-8024

邮发代号：24-151
国外代号：M5228

定价：16.00元

ISSN 1008-8024



9 771008 802026



33